

# Far ch'ins tschontschi dapli romontsch... chi's discuorra daplü rumantsch

**■ En sia columna en LQ dals 9 da mars deplorescha Aita Dermont ch'i vegnia discurri adina pli pauc rumantsch en ils centers regiunals.** La situaziun è enconuschenta: Persunas ch'en sa tratgas natiers n'en betg pronatas d'emprender rumantsch e mettan cun il temp sut squitsch la scola rumantscha; ils Rumantschs s'adattan als immigrads en il mintgadi e la scola, che cultivescha vinavant il rumantsch, ha la tendenza da daventar in'insla.

## Integrazion linguistica e rg

Sper ils problems tar l'integrazion linguistica dals immigrads tematisescha l'autura il diever insuffizient dal rumantsch per scrit: Cunquai ch'ins na saja betg vegnì d'adattar la lingua a las pretensiuns actualas – quai ch'ins avess stuì far en tschintg idioms – fetschian ins il bler per tudestg; il rumantsch grischun n'acceptian ins betg sco alternativa, perquai ch'ins temia ch'el mazzia l'agen idiom.

Cun ironisar differentas criticas envers (la politica davart) il rumantsch grischun vul l'autura mussar, co ch'ins manchentia la schanza da rinforzar il rumantsch cun la lingua da scrittura cumainavla.

## Distinguer tranter discurri e scrit

I fa surstar, co che l'autura metta in sper l'auter dus problems fitg differents, l'integrazion linguistica dals immigrads e la promozion dal rumantsch scrit tar ils Rumantschs. Il connex che l'autura sugereschia na persvada betg:

Sche l'integrazion linguistica na funcziuna betg bain avunda e sch'ins discurra adina pli pauc rumantsch en ils centers regiunals, lura stuessan almain ils Rumantschs star ensemble cun duvrar tuts ina lingua scritta, dat ella da chapir. Tge purtass quai en il context preschentà da l'autura? Augmentass ins uschia la prontezza dals immigrads d'emprender rumantsch? Strusch.

Sch'ils Rumantschs fissan pli bain-vulents envers il rumantsch grischun e fissan pronts d'introducir el dapertut, na garantiss quai evidentamain betg il success da l'integrazion linguistica en il mintgadi, insatge che sto succeder surtut sin il nivel da la lingua discurrida. En las stentas per l'integrazion linguistica fissan da duvrar en mintga cas las furmas regiunalas e localas dal rumantsch, funcziunalas per quest intent.

## Diever funcziunal da la lingua

Areguard la pretensiun che almain ils Rumantschs stuessan star ensemble cun duvrar ina lingua scritta sa tschen-ta la dumonda: Pon ins pretendar dals utilisaders da la lingua ch'els dovrian la lingua en ina tscherta maniera per servir a questa lingua? Quai che pudess render attractiv il rumantsch sco lingua scritta n'è er betg mo il grad da sia adattazion a las pretensiuns actualas. Be cun adattar la lingua a las pretensiuns actualas n'augment'ins betg la pronteza da scriver questa lingua, sch'i na dat betg ina necessitat da la

duvrar en il mintgadi. Il fatg che quai è uschia dependa da cundiziuns generales ch'ins na po betg simplamain midar.

## Integrazion linguistica en la cuminanza locala

Sche la promozion dal rumantsch scrit n'ha betg ina funcziun prioritara per l'integrazion linguistica, dovrà evidentamain in agen concept per quest davos aspect da la promozion linguistica. In tal concept sto sa basar sin laver da sensibilisaziun eintaifer las vischnancas e sin stentas d'involver ils immigrads en activitads da la cuminanza, cumbinond l'integrazion sociala cun l'integrazion linguistica.

Persunas cun rollas differentas ponigidar ad ademplir quest pensum: Re-preschentants da las autoritads communalas, scolastas e scolasts, collavurators regiunals da la Lia Rumantscha, instituziuns per la scolaziun da creschids, personas activas en las uniuns, vischinias e vischins. En quest regard è già vegnì fatg bler en differents lieus enfin uss. Ma ina meglia coordinaziun da las differentas iniziativas ed in pli ferm sustegn davart da la Lia Rumantscha – cun servetschs tenor ils basegns en ils differents lieus – contribuiss probablamain a cuntanscher meglies resultats. Soluziuns fissan da sviluppar tenor vischnancas, re-sguardond adina las personas ch'en prontas da s'engaschar e lur capacitatds spezialas.

Matthias Grünert, Peseux